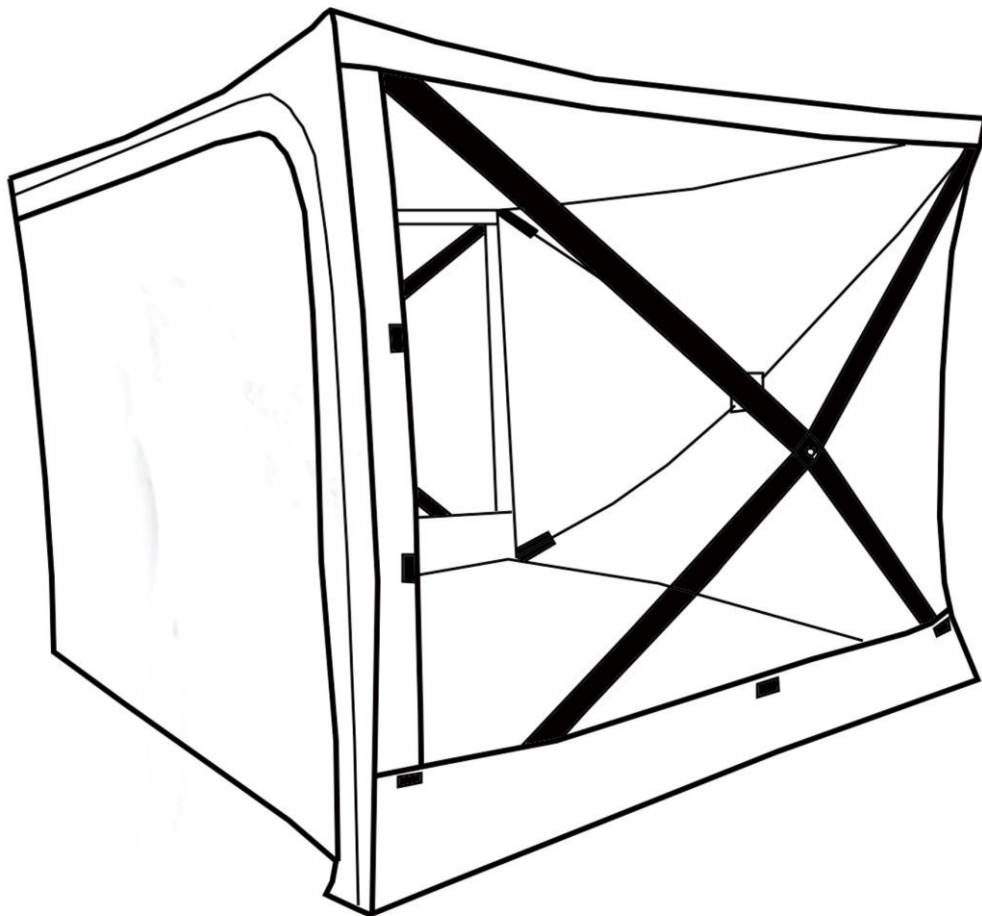




IN231100332V01\_GL

**84C-506V00**



**EN\_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

**ES\_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_ IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

**EN**

**Dear customer,**

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**FR**

**Cher client,**

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

**DE**

**Sehr geehrter Kunde,**

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**ES**

**Queridos clientes,**

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

**PT**



**Caros clientes,**

Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

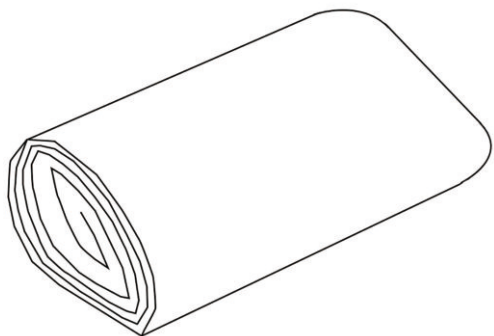
**IT**

**Caro Cliente,**

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

Country	 Phone	 Email
US	001-877-644-9366	customerservice@aosom.com
CA	416-792-6088	customerservice@aosom.ca
UK	0044-800-240-4004	enquiries@mhstar.co.uk
DE	0049-0(40)-88307530	service@aosom.de
FR	0033-1-84166106	aosom@mhfrance.fr
ES	0034-931294512	atencioncliente@aosom.es
PT	0034-931294512	info@aosom.pt
IT	0039-0249471447	clienti@aosom.it

① x 1



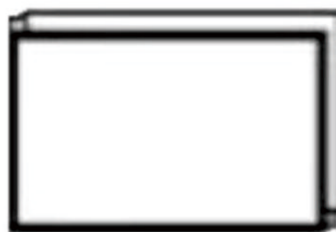
② x 7



③ x 3



④ x 2



⑤ x 1



⑥ x 2



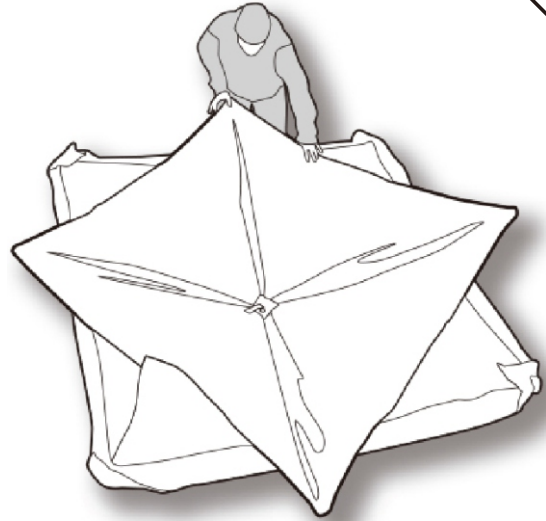
**EN Setup the Fish Inn**

**01**



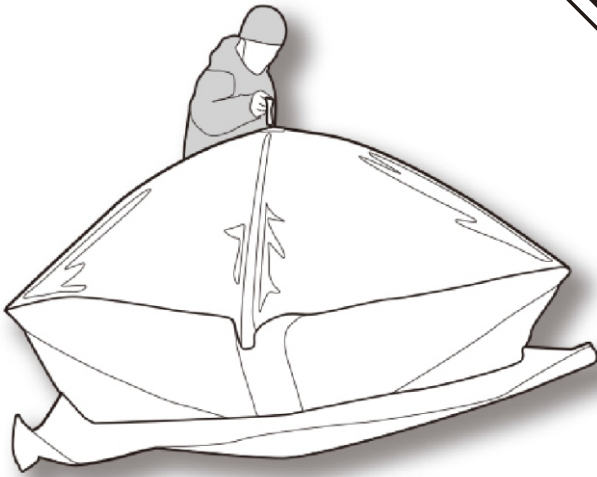
Remove the Fish Inn from it's case, placing hubs on the ground.

**02**



Unbuckle strap and fold each corner outward to lay flat.  
The Fish Inn should now look like this.

**03**



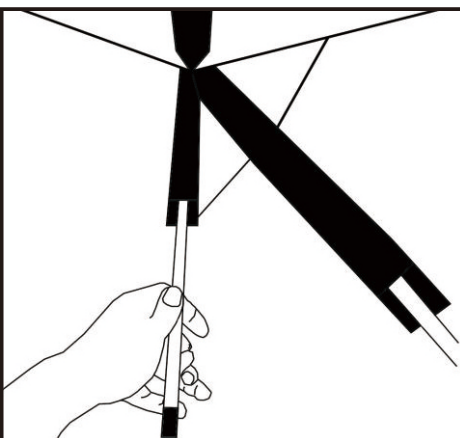
Firmly pull up on the strap in the center hub of the roof until it pops up. Twist the roof slightly so corners of top and bottom line up.

**04**



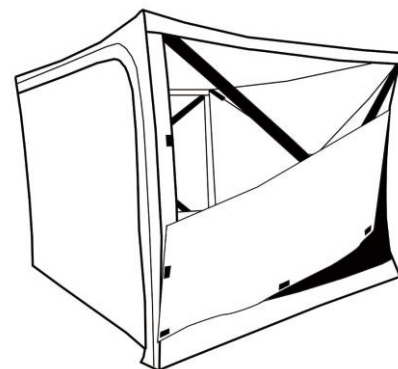
Lifting the roof of shelter up, pull outward on the center hub of one of the walls. Continue around the entire shelter, pulling each wall hub until all of walls are set up.

**05**



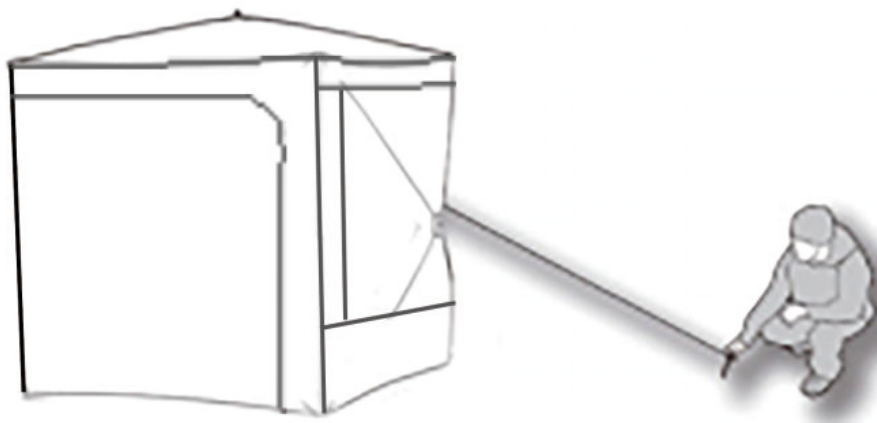
The external fiberglass rod was opened and placed in the ribbon inside the door and tied with a cloth in the middle. The corn holes at the four corners of the inner bottom are fixed with nails.

**06**



Paste the surrounding cloth on both sides of the tent according to the corresponding adhesive positions. Provide rain protection for the tent

Done



Find the side of the Fish Inn that faces into the wind and attach one of the provided straps to the center hubs of that wall. Stretch the strap into the wind and with the remaining Ice Spike(s), secure the strap to the ice.

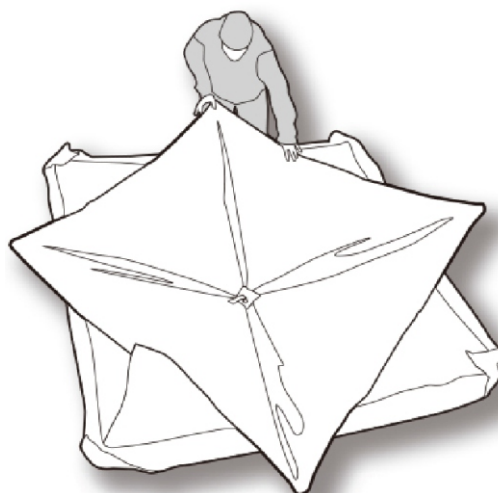
**FR** Mise en place de l'auberge de pêche

01



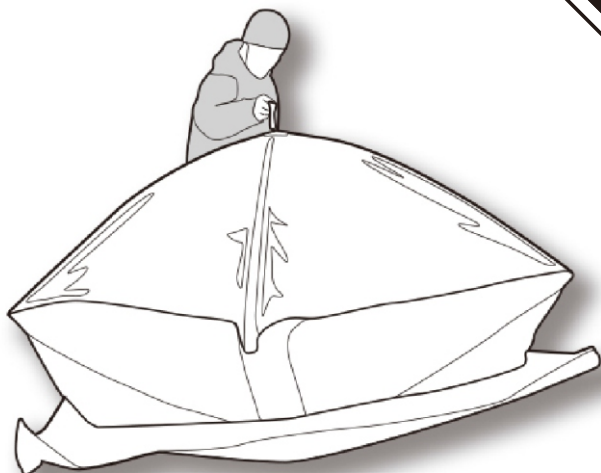
Retirer l'auberge de pêche de son étui, en plaçant les moyeux sur le sol.

02



Détachez la sangle et pliez chaque coin vers l'extérieur pour le mettre à plat. L'auberge de pêche doit maintenant ressembler à ceci.

03



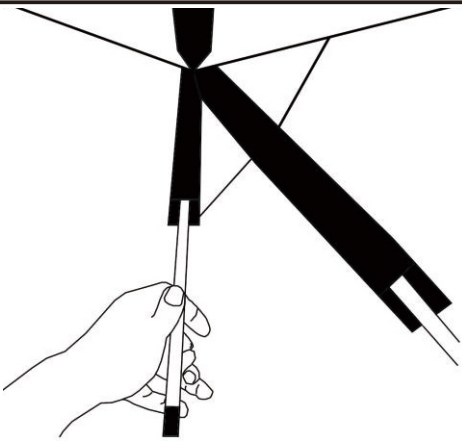
Tirez fermement sur la sangle du moyeu central du toit jusqu'à ce qu'elle se soulève. Tordre légèrement le toit pour que les coins du haut et du bas s'alignent.

04



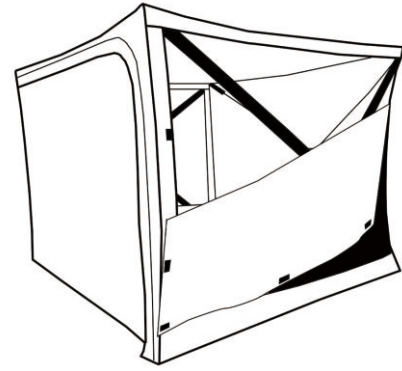
En soulevant le toit de l'abri, tirez vers l'extérieur sur le moyeu central de l'un des murs. Continuez à faire le tour de l'abri, en tirant sur le moyeu de chaque mur jusqu'à ce que tous les murs soient en place.

05



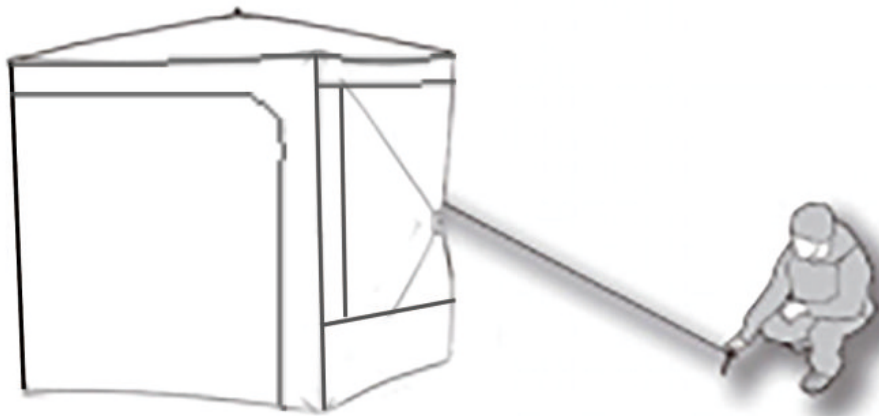
La tige extérieure en fibre de verre a été ouverte et placée dans le ruban à l'intérieur de la porte et attachée avec un tissu au milieu. Les trous de maïs aux quatre coins du fond intérieur sont fixés avec des clous.

06



Collez le tissu environnant sur les deux côtés de la tente en respectant les positions adhésives correspondantes. Protéger la tente contre la pluie

Done



Trouvez le côté de l'auberge de pêche qui fait face au vent et attachez l'une des sangles fournies aux moyeux centraux de ce mur. Tendez la sangle face au vent et fixez-la à la glace avec le(s) pic(s) à glace restant(s).

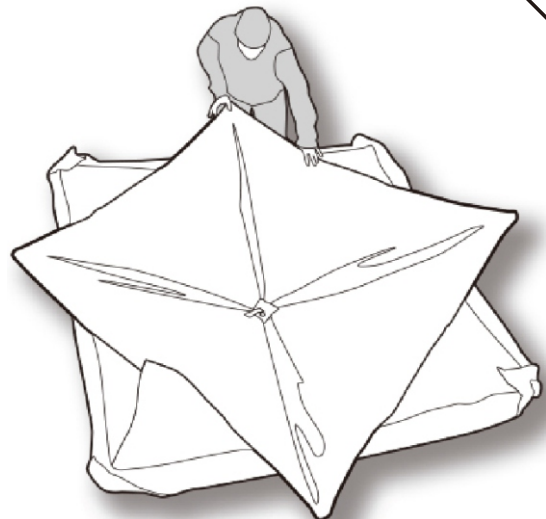
ES Instalar el Fish Inn

01



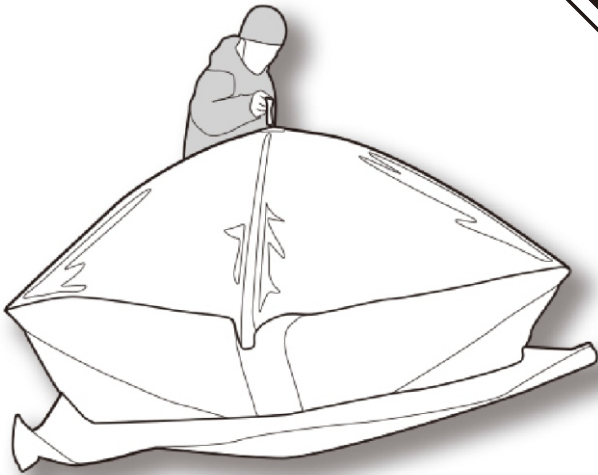
Retire el Fish Inn de su caja, colocando los cubos en el suelo.

02



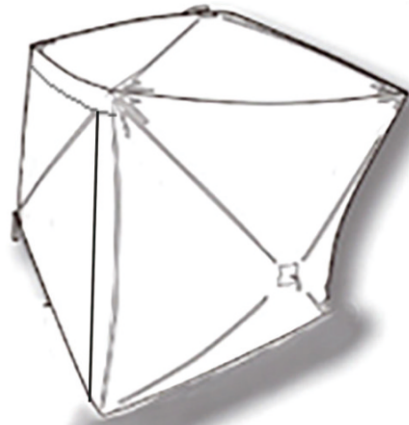
Desabroche la correa y doble cada esquina hacia fuera para dejarla plana. El Fish Inn debería tener este aspecto.

03



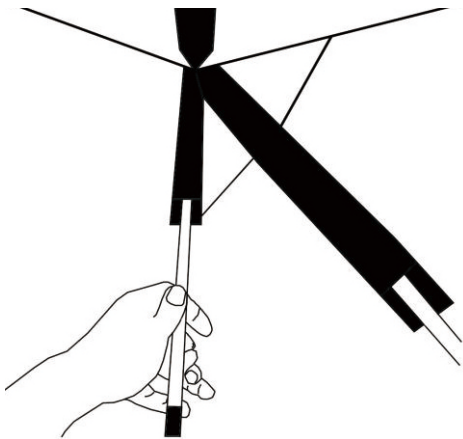
Tire firmemente hacia arriba de la correa en el cubo central del techo hasta que salte. Gire ligeramente el techo para que las esquinas de la parte superior e inferior queden alineadas.

04



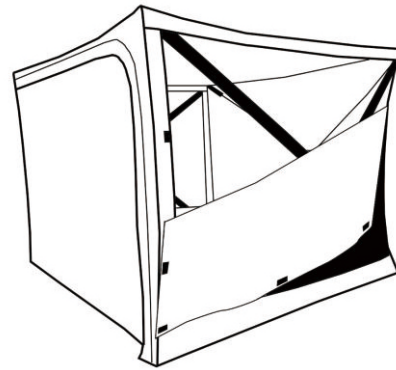
Levantando el techo del refugio, tire hacia fuera del centro de una de las paredes. Continúe alrededor de todo el refugio, tirando de cada cubo de la pared hasta que todas las paredes se establecen.

05



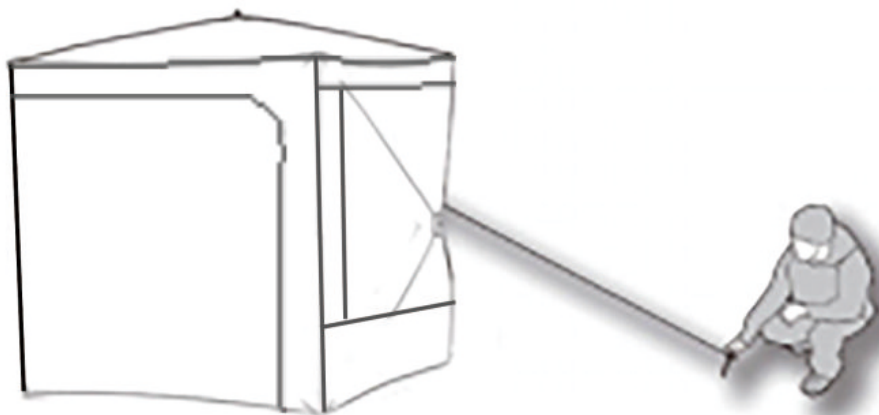
La varilla exterior de fibra de vidrio se abrió y se colocó en la cinta del interior de la puerta y se ató con un paño en el centro. Los agujeros de maíz en las cuatro esquinas del fondo interior se fijan con clavos.

06



Pegue la tela circundante a ambos lados de la carpa según las posiciones adhesivas correspondientes. Proteger la carpa de la lluvia

Done



Encuentre el lado del Fish Inn que mira hacia el viento y fije una de las correas suministradas a los cubos centrales de esa pared. Estira la correa hacia el viento y, con la(s) púa(s) de hielo restante(s), sujeta la correa al hielo.

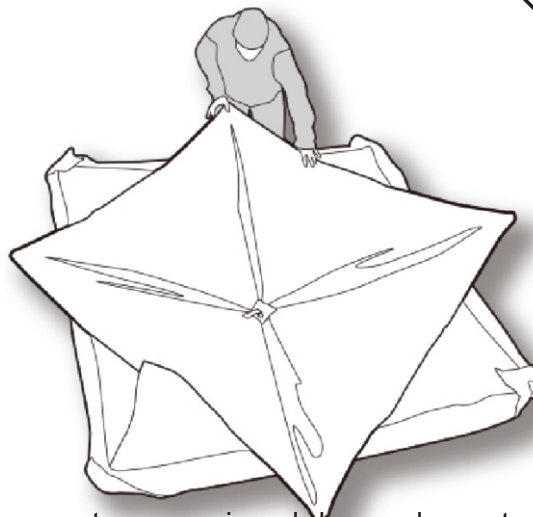
**PT** Instalação da Estalagem do Peixe

**01**



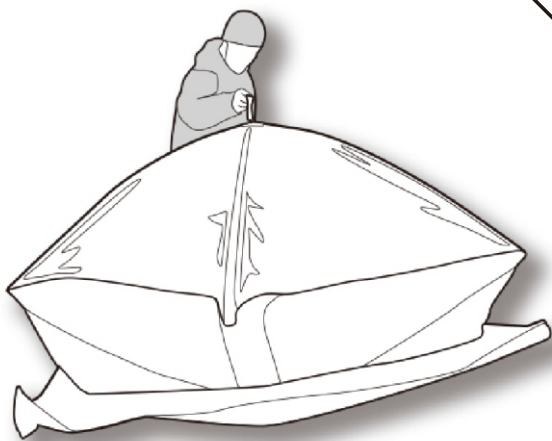
Retirar o Fish Inn da mala, colocando os cubos no chão.

**02**



Desaperte a correia e dobre cada canto para fora para ficar plano. A Pousada dos Peixes deve agora ter o seguinte aspeto.

**03**



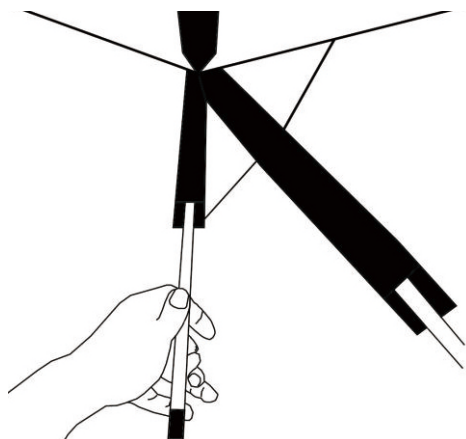
Puxe firmemente para cima a correia no cubo central do tejadilho até que esta salte para cima. Torça ligeiramente o tejadilho para que os cantos da parte superior e inferior fiquem alinhados.

**04**



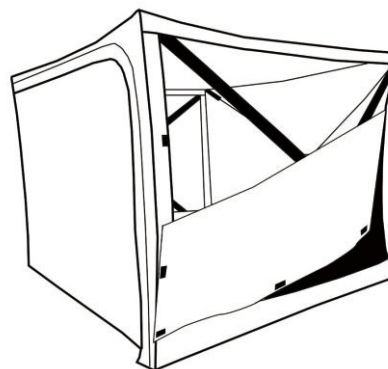
Levantando o teto do abrigo, puxe para fora o cubo central de uma das paredes. Continuar à volta de todo o abrigo, puxando cada cubo de parede até que todas as paredes estejam montadas.

**05**



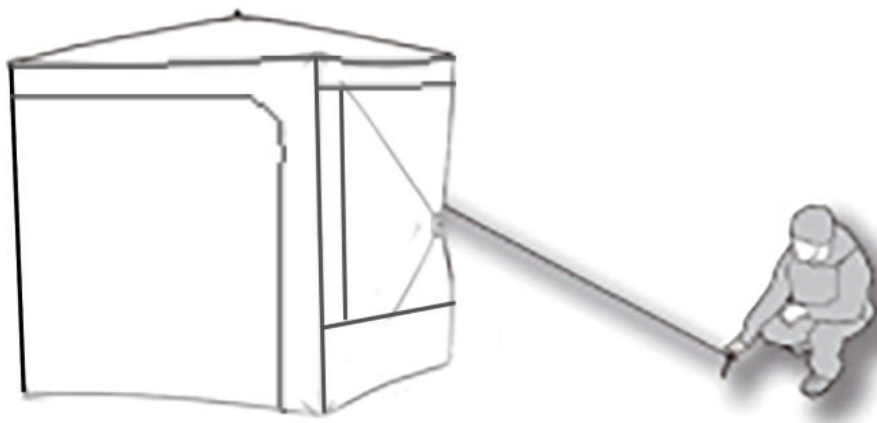
O varão exterior de fibra de vidro foi aberto e colocado na fita no interior da porta e atado com um pano no meio. Os buracos de milho nos quatro cantos do fundo interior são fixados com pregos.

**06**



Colar o tecido circundante em ambos os lados da tenda de acordo com as posições adesivas correspondentes. Proteger a tenda da chuva





Encontre o lado da Pousada dos Peixes que está virado para o vento e prenda uma das correias fornecidas aos cubos centrais dessa parede. Estique a correia contra o vento e, com o(s) espigão(ões) de gelo restante(s), prenda a correia ao gelo.

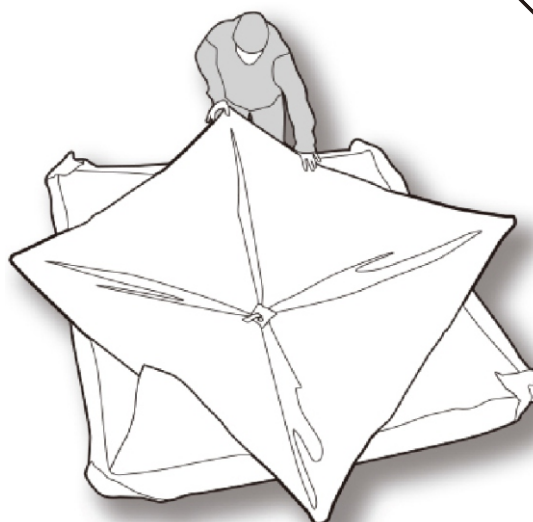
## DE Einrichten des Fish Inn

01



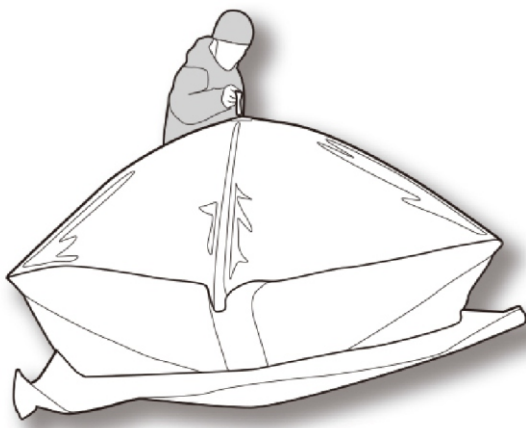
Nehmen Sie das Fish Inn aus seinem Gehäuse und legen Sie die Naben auf den Boden.

02



Lösen Sie den Gurt und falten Sie jede Ecke nach außen, so dass sie flach liegt. Das Fish Inn sollte nun wie folgt aussehen.

03



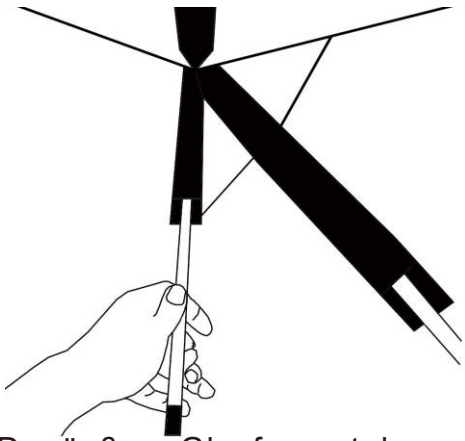
Ziehen Sie fest an der Lasche in der mittleren Nabe des Daches, bis sie aufspringt. Drehen Sie das Dach leicht, so dass die Ecken von oben und unten übereinstimmen.

04



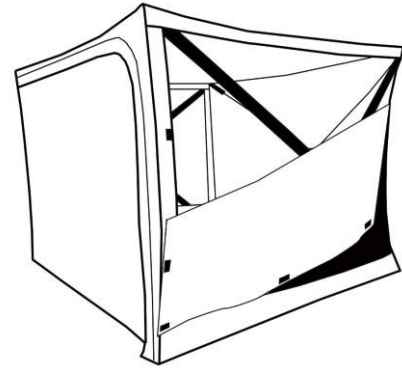
Heben Sie das Dach der Unterkunft an und ziehen Sie an der mittleren Nabe einer der Wände nach außen. Fahren Sie um die gesamte Unterkunft herum fort und ziehen Sie an jeder Wandnabe, bis alle Wände aufgestellt sind.

05



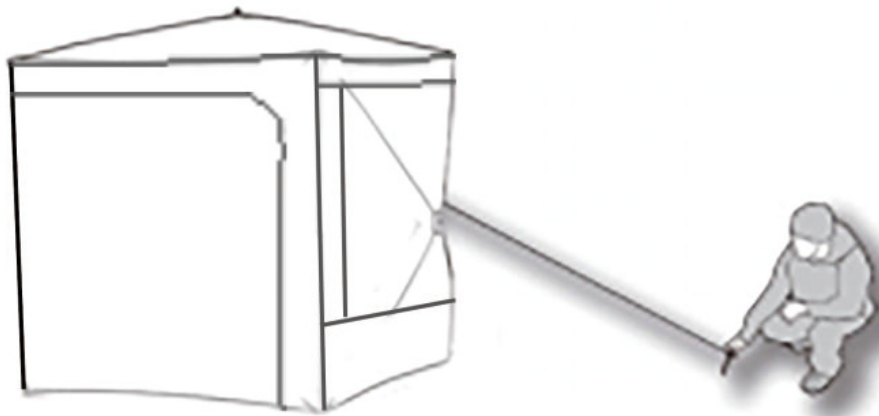
Der äußere Glasfaserstab wurde geöffnet und in das Band im Inneren der Tür gelegt und in der Mitte mit einem Tuch verschnürt. Die Maislöcher an den vier Ecken des inneren Bodens werden mit Nägeln befestigt.

06



Kleben Sie den umlaufenden Stoff an beiden Seiten des Zeltes an den entsprechenden Klebpositionen auf. Regenschutz für das Zelt bereitstellen

Done



Suchen Sie die Seite des Fish Inn, die dem Wind zugewandt ist, und befestigen Sie einen der mitgelieferten Gurte an den mittleren Naben dieser Wand. Spannen Sie den Gurt in den Wind und befestigen Sie ihn mit dem/den verbleibenden Eiszapfen auf dem Eis.

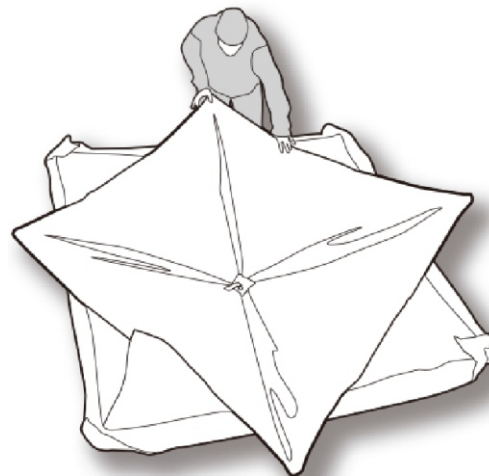
## IT Impostazione della locanda del pesce

01



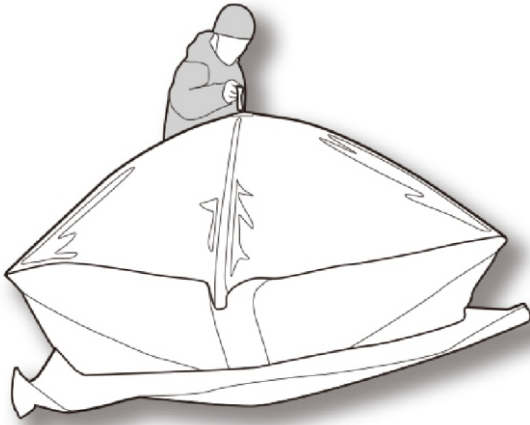
Rimuovere il Fish Inn dalla sua custodia, appoggiando i mozzi a terra.

02



Sganciare la cinghia e piegare ogni angolo verso l'esterno per farlo apparire piatto. Il Fish Inn dovrebbe ora avere questo aspetto.

03



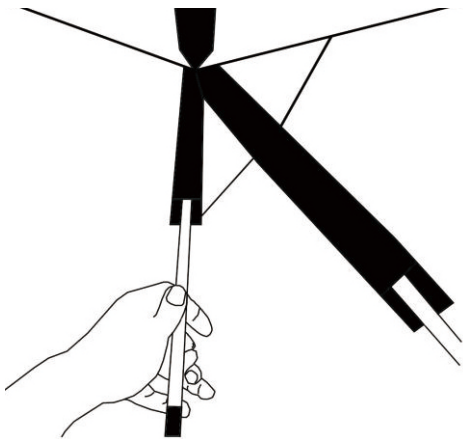
Tirare con decisione la cinghia nel mozzo centrale del tetto finché non si solleva. Ruotare leggermente il tetto in modo che gli angoli della parte superiore e inferiore siano allineati.

04



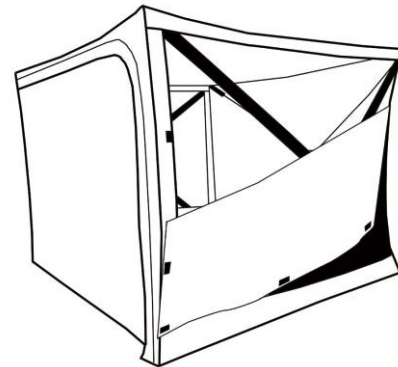
Sollevando il tetto del rifugio, tirare verso l'esterno il mozzo centrale di una delle pareti. Continuare a girare intorno all'intero rifugio, tirando ogni mozzo della parete fino a quando tutte le pareti non sono state montate.

05



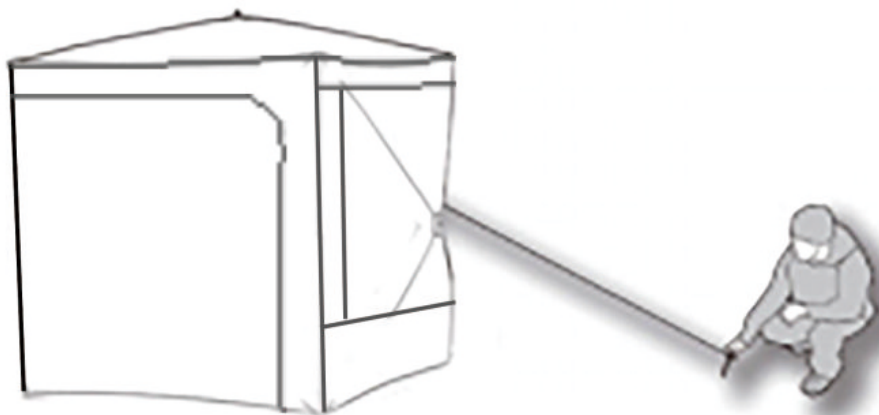
L'asta esterna in fibra di vetro è stata aperta e inserita nel nastro all'interno della porta e legata con un panno al centro. I fori di mais ai quattro angoli del fondo interno sono stati fissati con chiodi.

06



Incollare il telo circostante su entrambi i lati della tenda secondo le posizioni adesive corrispondenti. Proteggere la tenda dalla pioggia

Done



Individuare il lato del Fish Inn rivolto verso il vento e fissare una delle cinghie in dotazione ai mozzi centrali di quella parete. Tendere la cinghia verso il vento e, con i restanti chiodi da ghiaccio, fissarla al ghiaccio.

**US**

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

**CA**

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada  
L3R 4B9  
MADE IN CHINA

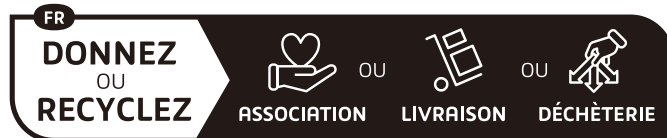
Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada  
L3R 4B9  
Fabriqué en Chine

**UK**

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

**FR**

ADRESSE D'IMPORTATION:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE



Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)

**ES**

IMPORTADOR:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
WWW.AOSOM.ES  
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES  
TEL: 931294512  
HECHO EN CHINA

**PT**

SPANISH AOSOM, S.L  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE BALENYÀ  
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)  
INFO@AOSOM.PT  
WWW.AOSOM.PT

**DE**

ADRESSE DES IMPORTEURS:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

**IT**

IMPORTATO DA:  
AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA